

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

FUNDADOR, PROPIETARIO Y DIRECTOR: JOSÉ CASTELLÓ Y TÁRREGA

AÑO XLII NÚMERO 12.676	OFICINAS Escuela Viejana, 14	SUSCRIPCIÓN DOS pesetas al mes	Sábado 7 de Febrero de 1931	IMPRESIÓN Tomprado, Leta L.	Apartado de Correos, 12 Teléfono Urbano, 52	FRANQUEO CONCERTADO
---------------------------	---------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------	--------------------------------	--	------------------------

### NOTA JUDICIAL

#### Los pleitos Contencioso-administrativos

La *Gaceta* del domingo último, inserta una circular de la Fiscalía del Tribunal Supremo relativa a consulta hecha a la misma sobre la actuación del representante de la administración en los pleitos contencioso-administrativos.

En dicha circular se formulan instrucciones con relación a cada uno de los siguientes extremos:

1.º Informe del abogado del Estado como requisito previo a la mencionada declaración de lesivos por las citadas Corporaciones de sus propios acuerdos.

El artículo 19 del Estatuto de la dirección general de lo Contencioso del Estado exige el asesoramiento jurídico de los abogados del Estado, entre otros asuntos de la Administración, por tales disposiciones se refieren a la Administración general del Estado, no a la local, provincial y municipal, que se rige por sus leyes orgánicas en las cuales nada se dispone respecto del requisito previo que nos ocupa, y el que por tanto ha de estimarse inaplicable a los casos mencionados.

Confirma esta opinión el dispuesto en el artículo 15 del Reglamento de lo Contencioso-administrativo que sólo exige para las declaraciones de lesivos que adopten los Ayuntamientos respecto de sus acuerdos, los mismos requisitos que para entablar pleitos exige la ley municipal.

2.º Acción y personalidad de las Corporaciones para iniciar por sí mismas los recursos sin valerse del fiscal, y forma de su interposición.

Las referidas Corporaciones para entablar por sí, valiéndose de su abogado y procurador, el recurso ante la jurisdicción contencioso-administrativa, están autorizadas por el artículo 23 de la ley de lo Contencioso-administrativo.

Ahora bien, si de tal forma deduce su demanda alguna de dichas Corporaciones el papel del fiscal de lo Contencioso no admite duda.

El fiscal puede ser coadyuvado, pero él no debe ser coadyuvante de nadie.

Por ello cuando la demanda se haya formulado por el procurador y el letrado de la Corporación interesada, el fiscal de lo Contencioso debe abstenerse, haciendo uso del derecho concedido en el segundo párrafo del artículo 24 de la ley de 22 de Junio de 1894.

Respecto a la consulta de si podrán los fiscales en los casos en que le encomiendan las Corporaciones la redacción y presentación de la demanda, negarse a ello bajo su personal responsabilidad es evidente que tienen la facultad de negarse a formular demandas que estimen contrarias a la ley; pero cuidando en tal caso, de comunicarlo a la Corporación interesada con el tiempo necesario, para que ésta pueda encargarse a su letrado y procurador formulen dicha demanda.

Estima también esta Fiscalía que teniendo las Corporaciones provinciales o municipales a su disposición el expediente administrativo en el que ha recaído la declaración de ser lesivo un acuerdo, es de aplicación a ellas, el precepto del artículo 41 de la ley de lo Contencioso administrativo y, por tanto, han de presentar la demanda acompañando a ella, además de su copia, el expediente gubernativo en que hubiere recaído la resolución impugnada, siendo en su consecuencia procedimiento erróneo, por no ser el legal, el de presentar tales Corporaciones, escrito de interposición del recurso.

3.º Plazo de interposición de recursos contra acuerdos declarados lesivos por la Administración provincial y municipal.

Respecto a este último punto, es el de tres meses, en todo caso, el plazo que tienen las Corporaciones citadas para interponer el recurso contencioso-administrativo, como consecuencia de haber declarado lesivo a sus intereses alguno de sus propios acuerdos.

### NOTA COMERCIAL

#### El mes naranjero

Las Compañías de ferrocarriles españolas relacionadas con las zonas naranjeras, se han apresurado a poner en plan de cumplimiento lo dispuesto en la Real orden del 3 del actual.

Se trata del mes naranjero. Durante un mes, las expediciones de naranjas por vagón completo de cinco mil kilos o pagando por este peso, facturadas en las líneas de Almansa a Valencia y Tarragona y afluentes con destino a estaciones españolas, sean tasadas a precios más reducidos que los actuales.

Estos precios, en la Compañía del Norte, en la de Madrid a Zaragoza y Alicante, Central de Aragón y líneas de Morfote a Orense, Orense a Vigo, Redondela a Pontevedra, ramal de Río Miño y de Pontevedra a Santiago, pertenecientes a la Compañía Nacional de los Ferrocarriles del Norte de España, son los fijados en el apartado A del párrafo primero de la tarifa especial interseccional número 203 de P. V. en tanto resultan más beneficiosos para el público del párrafo IV de la tarifa especial número 3 de la Compañía del Norte, o sea del párrafo primero de la tarifa especial número 103, capítulo primero, cambiada entre las cuatro Compañías siguientes: Ferrocarriles del Norte de España, de Madrid a Zaragoza y Alicante, Nacional del Oeste de España e idem Central de Aragón.

Esta tarifa comenzará a regir el día 9 del mes en curso y quedará sin efecto el día 6 del mes de Marzo próximo.

### TAURINA

#### La corrida de la Magdalena

Los periódicos de provincias que el correo va dejando en nuestra mesa de redacción y en su sección de asuntos taurinos, se ocupan con preferente atención de nuestra corrida de la Magdalena, esa famosa corrida que todos los años interesa recíprocamente a la afición española, no solo por ser la primera o una de las primeras de la temporada, sino también por que en ella figuran todos los años los toreros de más renombre y las vacadas más acreditadas.

El cartel de este año—dicen los revisores taurinos de fuera—dificilmente podrá igualarlo ninguna empresa, salvo en el abono de Madrid o en las grandes ferias; pero les será imposible repararlo.

Los nombres de Cagancho y Bisvencida, supremas figuras del toreo actual; el de Pepe Amorós, que camina rápidamente a ocupar un puesto en la llamada serie A y el de Muvbe, cuya divisa goza de extraordinario prestigio en todas las plazas españolas, constituyen la mejor prueba de que la empresa no ha escatimado medios ni sacrificios, para mantener el rancio abalango de la típica y tradicional corrida de la Magdalena.

De esa misma opinión participan los aficionados de esta región, entre los que el entusiasmo por el acontecimiento taurino que se celebra, rebasa todo límite como no la prueba la demanda de entradas y localidades que empieza a recibir la empresa, a pesar de faltar un mes bien corrido para la fecha de la corrida. Y hacen bien en mostrarse precavidos, pues seguramente que mucho antes del día 8 de Marzo, aparecerá en las taquillas de la plaza, el decepcionante cartelito de «No quedan entradas».

Paquito Fabregat, el simpático gerente de nuestra empresa ha recibido un cable de Méjico dándole cuenta de los grandes éxitos que por aquellas tierras ha alcanzado Manolito Bienvenida. El hijo mayor del «Papa negro» toreó el pasado domingo a beneficio de los damnificados por los terremotos de Niopo y mañana domingo pondrá fin a su brillantísima campaña actuando en una corrida a beneficio de la empresa.

Terminados sus compromisos, el martes embarcará a bordo del vapor «Español» en viaje de regreso a la madre Patria, para comenzar la temporada en nuestra plaza el día 8 de Marzo.

### DEPORTES

#### Fútbol callejero.

Diálogo del público con el guardia del orden.

—Pero oiga usted guardia ¿Por qué no deja usted que jueguen los chicos?

—Porque está prohibido.

—Pues el otro guardia les deja que se expansionen.

—Allá él con su responsabilidad, pero lo que es a mí no me rompen un cristal con la pelota, porque no quiero yo.

—Pero a usted qué le importa.

—A mí nada, pero como yo no juego no quiero que juegue nadie. Aquí lo que decía el otro, o hay patón o hay patás. Y a ver: quien mande aquí.

—Aquí usted por lo visto, pero en la pelota ellos y a lo mejor goal.

Galicio.

Agencia de Negocios  
— DE —  
**Enrique Gimeno**  
R. Zorrillo, 28—Castellón

Las MISAS que se celebrarán el lunes, día 9, en la Capilla de la Comunión de la iglesia Arciprestal, desde las SEIS Y MEDIA hasta las ONCE, se aplicarán en sufragio del alma de

EL ILMO. SEÑOR

**Don Ricardo Carreras Balado**

En cumplimiento del 2.º año de su fallecimiento

R. I. P.

Su esposa, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos políticos, primos y sobrinos, agradecerán la asistencia a alguna de estas MISAS.

Castellón 7 de Febrero de 1931.

El presente número consta de seis planas

### HOY HACE 25 AÑOS

Er el domicilio del cura de Toroblanca estalla un petardo sin cesar afortunadamente desgracias personales, creyéndose se trata de una venganza personal. Como autor del atentado es detenido un vecino de dicho pueblo.

—Muehan a Zaragoza los representantes de la provincia de Castellón que han de tomar parte en la Asamblea del partido republicano en aquella capital. Los representantes ascensionan a 85.

—Muere doña Encarnación Babián, madre del coadjutor de la iglesia de la Purísima Sangre, don Miguel Pedros.

—En una casa de huéspedes de Valencia pone fin a sus días suicidándose, Carlos Almela, natural de Burriana.

—En el Velódromo de Burriana se anuncia para el próximo domingo un *match* de desafío entre el campeón ciclista de Italia Messori y el campeón español Naira.

—La prensa local insiste en la necesidad de construir el enlace de la línea del tranvía con la del puerto, para el más rápido embarque de las cajas de naranjas.

—En Madrid cae una copiosísima nevada. En el resto de España se registran también nevadas con frío intensísimo.

### Vida Municipal

#### La Hacienda pública y los recursos municipales

La vigente ley de Presupuestos autoriza al ministro de Hacienda para retener a las Haciendas que corresponden a la Hacienda pública por los conceptos del 10 por 100 de administración del arbitrio municipal sobre el producto neto de las Compañías anónimas y comanditarias por acciones, y del 5 por 100 de los recargos municipales sobre cuotas de utilidades.

La Hacienda pública, por Real orden publicada en la «Gaceta», liquidará en todo caso todos los recursos municipales aludidos; cobrando el 10 o el 5 por 100, cualquiera que sea la forma en que liquiden y recauden dichos recursos municipales.

Un ingeniero industrial estudia que se las pela, queriendo, el hombre, imitar al CHOCOLATE DE ZQUERRA

### Teatro Principal

#### Alady

Sigue este formidable humorista haciendo las delicias del público, en el Principal, en el que se ríe tanto como se aplaude, y conste que anoche fueron los aplausos continuados, pues sin anunciar en los programas cambio de repertorio, varió casi totalmente los chistes y puso en escena un nuevo skit titulado «Entre bastidores», que tiene lo suyo. Sin duda Alady es inagotable.



STICKSTOFF-SYNDIKAT

**Nitrato de Cal IG**

Emplee usted este excelente abono azoado de cobiteria: el gasto que hiciera, será altamente remunerador.

De venta en las principales casas de abonos.

### NOTA AGRICOLA

#### Lo que debe tenerse en cuenta al podar los olivos

La poda de los árboles frutales es una operación que exige conocimientos especiales y particularmente mucha práctica.

La del olivo en cambio está al alcance de cualquiera que teniendo buena voluntad posea buen sentido.

Desde luego los olivicultores es necesario que abandonen preocupaciones tradicionales o rutinas que ninguna finalidad práctica presentasen.

Es aquí lo que debe hacerse para efectuar debidamente la poda del olivo:

- Suprimir los chupones.
- Eliminar todas las ramas secas.
- Quitar todas las ramas y ramillas que se dirijan al interior del árbol.
- Donde las ramas aparezcan demasiado espesas, aclararlas.
- Favorecer las ramas y ramillas que se dirijan a suelo.
- Hacer lo propio con las horizontales e inclinadas.
- Hacer que conserven éstas toda la semilla.
- Procurar que el olivo aparezca siempre en forma de vaso, aunque para lograrlo se haga preciso amputar algunas ramas.
- Efectuar los cortes de modo que resulten con fuerte inclinación y la mayor lisura, a fin de que no reteniendo las aguas pluviales no den lugar a la putrefacción.
- Quitar una vez al año las ramas chupones que nazcan como resultado de la poda.

**NEVINA**  
(CREMA)  
SUAVIZA  
CUTIS Y MANOS

CAJA 35 CTAS.  
BOTE 1 PTA.

FARMACIAS,  
DROGUERIAS, PERFUMERIAS,  
PAQUETERIAS Y MERCERIAS

### MISCELANEA

#### Cosas que pasan

Un huésped infatigable.

Ese frío intenso que venimos padeciendo, es algo que ya reclama nuestra atención.

El fraude está castigado y no hay derecho a que ese intruso se cuele en nuestra población y nos defraude en el buen concepto que tenemos de su clima. Este frío rquí desuado, lo desacredita y creamos que las autoridades deben ya tomar las oportunas medidas, para combatirlo.

Así como hay una vigilancia para la entrada de sospechosos, debe establecerse otra para los elementos que nos son molestos.

Si, por que esto del frío está resultando ya un abusc.

No hay nada «impeñible».

Ha aquí una palabra que muchos aplicarán al suelto anterior.

Pero el que suerbio, cree todo lo contrario, sobre todo desde la aparición en la Ciudad Condal de ese ingeniero químico, que se compromete a impedir el paso de la gripe, ya sea con una p. o con dos.

Y algo tendrá de fundamento su aserto, cuando el Presidente

## Deportes

### ZANCADILLAS

Mañana se enfrentarán en el campo del Sequiol, el Real Murcia y el C. D. Castellón.

O, lo que es lo mismo: este último, que al decir del fanfarón de Planas, tendrá que disputarse el farol rojo con el Iberia—¿recuerdas?—con el Murcia que va a la cabeza de la clasificación.

A la cabeza... empujando por la cola.

¡Vaya sueño el de Planas!

A ver si el Castellón lo despierta mañana.

Nosotros así lo creamos. Porque tenemos en cuenta que el subcampeón valenciano tiene ya buena almirante, y sabrá llevar sus dificultades la nave a la victoria.

Ruete—entrenador de una semana—, y Planas, frente a frente.

Dacien si Ruete dijo que quería probar a Capillas de extremo, por apreciar en él cualidades apropiadas para internarse y hacer «roscosos». Y que espera convertir a Moya en un buen delantero centro.

Lo celebraremos.

Mutua inteligencia entre el mediocentro y los interiores y entre estos y los extremos, dejando a Capillas que ocupe el centro del ataque, completamente suelto. El enemigo le desmarca. Y a jugar adiantado y a recibir balones. Pasa de los interiores o balones bombados de los exteriores para que Capillas luzca su excelente cabezazo.

Es decir, dejar que Capillas, salvo contadas ocasiones «construya» el juego.

Al cabo y al fin esto no deja de ser un pare or.

No solo se fugan las mujeres.

Ahora se fugan también los hombres, no con ellas—las mujeres—sino tras de los dólares, los pasos o los duros...

Rubio, Kiki, Padrón, recientemente Humet. Humet, el exjugador del Real Murcia, ayer defensora del Júpiter y hoy jugador de... ¿cuál?

Pero con Nebot no se dará ese caso. Ese es otra cosa. Buen chico, muy formal.

—Te refieres...?

—Si; me refiero al de Villarreal. Al guardameta del Madrid, a nuestro amigo Nebot.

—¿Alguna oferta?

—¿Oy? No es cameló.

—Eso mismo le he dicho yo a la persona que me lo ha contado. Y de poco me pega.

—Y Nebot que dice?

—Dice que el servicio militar es lo impide y que...

—¿Faldas por medio?

—Con seguridad no sé. Tal vez.

—Y como saben en América de Nebot?

—Quizá—es lo más probable—, que sea una indicación de Rubio.

Ya sabes que él y Rubio han jugado juntos. Que Nebot, es mejor que Vidal. Pero que Quesada—pariente de éste—influye mucho en la formación del equipo madrileño.

—¿Recibí esa buena oferta por escrito?

—No. Fue a buscarle un señor venido expresamente del otro lado del Océano.

—¿Lástima de viejo!

—No lo creas. Ese delegado no se va sin portero. Aunque sea con el de la Inluz. Ya verás. Quizá la última fuga se transforme en perúltima dentro de poco tiempo. Y conste que descarte a Nebot.

RECORD.

**Dan Wuille & Co. Ltd.**  
LONDRES

Agente exclusivo para Valencia & Castellón

**J. DASILLISÓ**  
Naranjas & cebollas

Compras-Ventas-Embarques - Consignaciones - Créditos  
Anticipos-Casas Asociadas en todos los Mercados  
de Inglaterra & Continente

OFICINAS: Muelle Levante, 7, principal. - GRAO-VALENCIA

Caballeta de Embarque, núm. 35

VENTAS EN PÚBLICA SUBASTA & PRIVADO

Hamburgo, Stettin, Berlín, Bristol, Copenhague, Amsterdam, Amberes, Cardiff, Londres, Liverpool, Glasgow, Manchester, Hull, Newcastle, Southampton, Rotterdam, Colonia

BURRIANA  
San Isidro, 28  
Teléfono, 22

GANDÍA  
Cavalejas, 175  
Teléfono 23

**DESPUES de la GRIPE**

El enfermo queda quebrantado, sin energías ni vigor alguno, sin ganas de comer y expuesto a una gravísima recaída

Si queréis regenerar pronto vuestro organismo, recobrar el apetito y las fuerzas, tomad el poderoso reconstituyente

**Hipofosfitos Salud**

que es de todos el tónico preferido para combatir el agotamiento

Aprobado por la Real Academia de Medicina

Cerca de medio siglo de éxito creciente

Teatro Principal

PARA HOY A las 9'45 noche

EXTRAORDINARIO ÉXITO

Alady (El ganso del hongo)

ALADY Ballet 8 Aladys Girls 8

El más formidable espectáculo de la temporada

ECOS . . .

Municipales. Durante la próxima semana, desempeñará el cargo de almotacén, el concejal don José Fíbel Fresquet.

—Hoy se ha reunido la Comisión de policía Urbana y Ensanche, despatchando varios asuntos pendientes de trámite.

—La Alcaldía de esta ciudad, pone en conocimiento de aquellos padres de familia, cuyos hijos no pueden asistir a las Escuelas Nacionales públicas, por estar completo el número de alumnos, se pasan por la Secretaría del Ayuntamiento para formar relación de los mismos y ver el modo de proporcionar dicha asistencia escolar.

Religiosos. Mañana se celebrará en todos los templos, el Día consagrado al Santo Padre. Además en las Parroquias, tendrán lugar los cultos de la Dominica del día.

—Ha sido nombrado coadjutor de la parroquia de Torralba del Pinar, don José P. Gasco, en sustitución de don Angel Serrano, que pasa a Espadilla de cura ecónomo.

Escuolares. La «Gaceta» llegada hoy publica el Decreto derogando el capítulo V del Estatuto General del Magisterio y aprobando en su sustitución el nuevo.

En el preámbulo de dicho decreto se indica que debe mantenerse el ingreso en el Magisterio por oposición, en cuanto se refiera al escalón, según dictamen del Consejo de Instrucción pública, pero a título de ensayo debe establecerse un régimen, mediante el cual una parte de las vacantes se diesen por las mismas escuelas normales a los mejores alumnos finalistas, como premio extraordinario de reválida. En este sentido, se orienta la modificación del Estatuto.

En el artículo se indica que, además de ingresar por oposición o por premio extraordinario de reválida, podrán tener acceso al primer escalón los que, figurando en el segundo, adquirieran el derecho a figurar en el primero reglamentariamente en oposición restringida o en las generales, a las que podrá concurrir sin limitación ordinaria de edades.

Militares. Por R. O. C. del 31 de Enero pasado (D. O. n.º 27) han sido destinados al Regimiento de Tetuán: Tenientes, don Fernando Martí Cerdá, don Julián Sánchez Bolaños, don José Fozziels Graps y don Vicente Escura Forcada.

—Se ha concedido a las clases de segunda categoría el uso de la tarjeta militar de identidad.

Por el Depósito Geográfico e Histórico del Ejército, se procederá a la tirada de 30.000 ejemplares de dicha tarjeta, siendo el precio de cada una, cinco céntimos de peseta.

Marítimas. Nombrado vocal de la junta directiva del Instituto de protección a la Marina mercante, nuestro querido amigo don Salvador Ferrandiz Luna, vocal del comité directivo del Banco Exterior.

—Esta tarde ha zarpado del puerto, despachado para Barcelona, con pasaje y carga general, el vapor «Virgen de África».

Judiciales. Ante este Tribunal de lo Contencioso ha sido interpuesto recurso por don José Belda y de Eguis, representado por el letrado don Vicente Belluie Aparici, contra acuerdos adoptados por la Comisión municipal permanente de Burriana de 24 de Noviembre de 1930, resolviendo el concurso para

la provisión de la plaza de Médico tocólogo de dicho Municipio, adjudicándola al concursante don José Montoya Fenolosa, y de 9 de Diciembre último de la propia Comisión, por el que se desestimaba la reclamación interpuesta por el recurrente contra el anterior acuerdo.

Obreros. Por los ferroviarios de Valencia y demarcaciones han sido cursadas las siguientes telegramas:

Para el general Brongner, presidente del S. N. Ferroviario y director del «Heraldo de Madrid». «Personal ferroviario impacientemente falta noticias labor omisión aumento sueldos imposible hacer frente necesidades vida, ruegan noticias terminante solución. Inapreciables mejoras pedidas».

Ginegéticos. Mañana se celebrará en la vecina ciudad de Burriana, el anunciado concurso de tiro de pichón y si el tiempo no malogra esta fiesta promete verse muy concurrida.

Electores. En extraordinario del Boletín oficial correspondiente al día de ayer, se ha publicado la Circular que dirige a los gobernadores civiles el tribunal de actas protestadas y cuyo interés hemos adelantado ya a nuestros lectores.

Sanitarios. Esta mañana se ha reunido la Junta provincial de Sanidad, despatchando asuntos de trámite.

Industriales. Se ha dictado una R. O. resolviendo una instancia de la Federación de destiladores y rectificadores de alcohol vinico de España, y declarando que el decreto de 28 de Abril de 1926, que fija la cuota de 10 pesetas por hectolitro de alcohol desnaturalizado de cabeza y cola procedente de vinos puros.

Comerciales. Durante el año 1929, España obtuvo por sus limones, que exportó a Inglaterra, Francia, Alemania y otros varios, el respetable cifra de 8.299.160 pesetas.

El rendimiento de la cosecha de 1929 ha sido tres veces mayor que en los últimos veinte años, con la sola excepción del año 1925, en el que se obtuvieron 6.000.000 de pesetas.

Agrícolas. En los deltas del Ebro se implantarán, por inteligentes propietarios, sistemas de motocoltivo inventados en el extranjero mediante los cuales se consigue una rapidez, economía, regularidad y perfección en los trabajos del arrozal muy notables.

En cuarta plana

- Ecios de Burriana. Deportes. En la Casa de Socorro. Sucesos del día. Parte diario del Comedor. Día religioso. Día civil. Avisos y anuncios.

CASTELLÓN AL DÍA

Parece que vuelve el buen tiempo, pues el día de hoy, aunque claro y soleado, sin llegar a ser un gran día, lo ha sido bastante mejor que los anteriores.

—He aquí el programa de las obras que ejecutará mañana la Banda Municipal de música en el Paseo del Obisplco, de once a trece horas de la tarde: «La entrada», pasodoble, Es-

«Maruxa», (selección), Vivas. «Gran Jota de la Dolores», Bretón. «El festín de Baltasar» (poema), Giner. «Les Erinyes» (suite), Massenet. «España cañi» (pasodoble), Marquina.

—En la plaza del Rey don Jaime están derribando estos días árboles seculares y a sustituirlos por otros juveniles.

Ya que el hacha demoleadora está en esa plaza ¿no podía cambiarse después por piqueta y derribar el ya famoso transformador?

Según nuestras noticias, varios concejales discutieron bastante ayer en el saloncillo del Ayuntamiento respecto a la desaparición del transformador.

Y lo busco de la cuestión es que en la interminable lonja está todo arreglado para instalar el transformador y no comprendemos cómo de una no se va a la desaparición de ese estorbo de la plaza del Rey.

—La empresa del cine Victoria acaba de adquirir el antiguo local del Salón Novedades. El nuevo salón de cine se bautizará con el nombre de «Coliseum» y por las modificaciones que la empresa va a introducir será uno de los salones de espectáculos mejor acondicionados.

La planta baja se compondrá de patio de butacas y proscenio, teniendo además del pasillo central y laterales otro intermedio. La cabida en la planta baja se calcula en unas 800 localidades.

La entrada general será espaciosa, teniendo además dos filas de butacas delanteras, separadas convenientemente de la general. Dos reglas escaleras darán acceso tendido a un gran sala para fumar.

Donde la empresa pondrá la máxima seguridad es en la cabina de proyección, pues aparte los extintores, las paredes serán blindadas de plancha de zinc, uraltita y amianto. La máquina será de lo más moderno.

La empresa empezará dentro de poco las obras, teniendo en proyecto inaugurarlas en primeros de Septiembre con cine mudo y más adelante con cine sonoro.

Además habrá calefacción.

—Esta tarde ha ocurrido en la Plaza de la Paz un lamentable incidente que se presta a un comentario de nuestra parte.

Un viejecito al bajar una siera de dicha plaza, bien sea porque ha sufrido un vahido o porque ha resbalado, lo cierto es que ha caído, hundiéndose en la frente y en la nariz. Inmediatamente han acudido varias personas que lo han levantado, entre ellas, los médicos señores Torres, Alonso Viana y el titular de Fanzara, señor Gimeno Pérez, que casualmente estaba tomando café.

Como el accidentado daba síntomas de estar comocionado, fué trasladado en brazos de dos jóvenes a la farmacia del señor Gómez Aparici, mientras los guardias que prestaban servicio en dicha plaza —en aquél momento había dos— sin enterarse.

Sin pérdida de momento conviniéron los citados médicos en aplicarle una inyección de aceite alcanforado, como así se hizo por el Dr. Gimeno. Pero como ni siquiera tuviera pulsación y temiendo falleciera de un momento a otro se pidió una camilla a la Casa de Socorro.

Y aquí viene lo indignante. Desaparecieron los guardias para ir en busca de la camilla, pero en vista de la tardanza —justificada como después se verá— uno de nuestros lectores llamó a la Casa de Socorro, donde naturalmente presunja que se encontraría dispuesta. Llamada inútil. Se le contesta que la camilla se guarda —¿en conserva?— en el retén. ¡En el retén! Ni en el retén siquiera, señores, la camilla se guarda, pámanse ustedes, en la Bolsa (Plaza de Amalio Gimeno). Allí metida entre los carros de basuras, carros triunfales y otros trastos viejos se halla la camilla. Y a la Bolsa se ha de ir a pie, porque no se puede echar mano del teléfono porque no lo hay.

Afortunadamente no se lamentó el desenlace que se presunja. El desgraciado viejo Pedro Barberá Pachés, que así se llama, recobró el poco ruido el conocimiento. Y a todo eso la camilla sin aparecer.

En fin, una desdicha. Atrepados estamos si por desgracia sufrimos un accidente en un Castellón donde hay dos mil automóviles y por onde expuestos a todas horas a experimentar algo desagradable. Nada señores. Las cosas se hacen bien o no se hacen. Se organiza como es debido la Casa de Socorro, dotándola de los servicios auxiliares que hacen falta o sobre la Casa de Socorro, porque así no puede prestar, como hoy se ha demostrado, una existencia eficaz.

—El Ayuntamiento de Valencia ha adquirido señales luminosas

triangulares, especiales, para colocarse en los pasos a nivel con objeto de evitar los posibles accidentes.

Se han adquirido en total 84 que serán colocadas en ambos sentidos de los cuarenta y dos pasos a nivel existentes en la carretera.

—Los empresarios de los Cines sonoros de esta han entregado al gobernador civil el billeteje para que lo distribuya entre los niños de las escuelas públicas de la capital a fin de darles a conocer el cine sonoro.

Esto es en Vitoria. No podría ser esto mismo en Castellón, haciéndolo extensivo a los niños de la Casa provincial de Beneficencia?

—Circulados los programas del encuentro de Liga que se celebrará mañana en el Sequiol, entre el Murcia y el Castellón, ha causado muy buen efecto el que se incluye en ellos la puntuación de todos los equipos de la 2.ª división, así como cierta extraneza el que se mantengan los mismos precios de otros partidos del actual campeonato, dado el relativo interés del día de mañana, ya que hubiera sido un acierto rebajarlos, por el mismo motivo que se aumentaron el día que se jugó con el Valencia.

De todos modos creemos que el interés de apreciar la labor del nuevo trainer del Castellón, señor Ruete llevará bastante público al Sequiol.

—Aunque con carácter muy benigno, se propaga la gripe en esta capital, lo mismo que en la mayor parte de los pueblos de la provincia.

Radio Folch

La casa de mayor garantía para usted hacer buenas compras en aparatos

— DE — RADIO GRAMOLAS y DISCOS

NADA USADO. Esta casa NO ADMITE CAMBIOS

NO deja aparatos ni discos a prueba. NI TAMPOCO compra discos viejos.

CASA SERIA Fundada el año 1912 Plaza de la Paz, núm. 14 CASTELLÓN

—Durante la pasada decena se recaudaron en el Matadero público 8.183,23 pesetas, sacrificándose 1.217 reses.

—Dos, tres, cinco reales te he gastado ya, y tu tos no se calma. Las PASTILLAS CRESCO cuestan dos pesetas diez céntimos, pero la calma en el acto.

—Las Provincias de Valencia publicó ayer el retrato del notable violinista burrianesco don Abalaro Mus, de quien hace un cumplido elogio.

—Han sido denunciados: Por infringir el Reglamento de circulación urbana e interurbana Hipólito Sandalinas Balaguer, de Campos de Arenoso y Salvador Peiró Muñoz, de Valencia.

Por pastoreo abusivo, Francisco Montolio Palanques y Agustín Corell Febra de Cabanes; Comodido Murcia Tamborero, Rafael Huerta Martínez, Josefa Collado Redón y Celestino Juan Huerta, de Barracas.

—Trate todas las enfermedades crónicas sin drogas y sin medicamentos químicos. DR. SANCHEZ, DE LA CLINICA NATURISTA KUHNEIP. Visita primer viernes de cada mes en Castellón HOTEL SUIZO. Próxima visita día 2 de Febrero.

Fomento Hipotecario de España

Fundado en 1907 Préstamos Hipotecarios Compra venta de Hipotecas Tipo fijo de intereses 4% anual, sin comisioneros. Dirijense las peticiones a nuestras Oficinas sin intervención de Agentes. Oficinas técnico-administrativas Santa María, 159 (Chalet) Teléfono, 281 Badalona (Barcelona)

¿Usted necesita un tónico reconstituyente?

Si ensaya el Jarabe de Hipofosfitos Compuestos de Castelló, le dará un magnífico resultado. Farmacia de Juan Antonio Castelló.—Plaza del Rey Don Jaime, número 1.—Castellón.

TERCIANAS

Si tenéis paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la «ANTIMALARINA SERRANO» (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que haya resistido a su tratamiento.

Para el paludismo de los niños pedid «ANTIMALARINA» en paquetes, para niños, de sabor agradable.

De venta en la Farmacia del mismo, Mayor, 5.—Castellón.

Para los niños

Para los adultos

Para los ancianos

Es el mejor laxante. El mejor purgante. El más agradable. El más cómodo. El más económico.

Tabletas CASTELLO

Farmacia de Juan Antonio Castelló, P. del Rey D. Jaime, número 1.—Castellón.

Escos de Sociedad

El nuevo general gobernador señor Guerra, estuvo esta mañana devolviendo las visitas que le han hecho, entre ellas al delegado de Hacienda, quien le presentó a los altos jefes de la casa señores Fiestas, Costa y Cirujá.

El maestro Ganós De Gerona telegrafa a un periódico de Barcelona lo que sigue: «Hoy ha celebrado el cuatrigésimo sexto aniversario de su ingreso en el Magisterio nacional, el regente del Grupo Escolar don Francisco Canós, quien con tal motivo ha recibido gran número de felicitaciones de sus compañeros y amigos».

Reciba también las nuestras, haciendo votos porque en el ejercicio de su benemérita profesión celebre sus Bodas de Oro.

El doctor Mella Las noticias de hoy sobre el estado del doctor Mella eran bastante pesimistas, al extremo de perdurar todas las esperanzas de salvación del distinguido enfermo.

Vivamente pedimos por que no se confirme el terrible pronóstico.

El escultor Folch Desde Valencia se ha trasladado a la Corte el notable escultor castellanense Juan B. Folch.

En Madrid pasará una larga temporada, que deseamos le sea igual provechosa que honrosa.

Novios de regreso Se encuentran en Castellón, de regreso de su viaje de novios, los nuevos esposos de Mon Dolz (don Joaquín).

A Teruel Después de pasar aquí unos días ha regresado a la Ciudad de los Amantes, don José Sabido.

De París Procedente de París y en el automóvil de su propiedad, han llegado don José Roig Armentgot y sus tres hijos, para asistir al enlace matrimonial de su sobrina la bella señorita Joquina Rovest, que se efectuará el próximo día 11 del corriente mes.

Capítulo de enfermos Guarda cama la distinguida señora doña Anita Albi, esposa del acreditado industrial don José Armentgot.

También se encuentra enferma la hermosa señorita Elvirita Correas. Se encuentra enfermo de suma gravedad, el respetable comerciante don Jaime Blanch. Ayer le fueron administrados los Santos Sacramentos.

Se encuentra muy mejorado de la indisposición que le ha retenido unos días en cama, el digno presidente de la Federación Castellonense de Sindicatos Agrícolas, don Vicente Banco Pascual.

Restablecido, ha abandonado ya el lecho nuestro querido amigo don Sebastián Plá Roca.

Guarda cama el comandante don Pablo Tellado.

Se encuentra enfermo el comerciante don Ernesto Pastor. También se encuentran enfermos, aunque por fortuna levemente, los hijos de nuestro buen amigo el profesor de música don José García.

Se encuentra completamente

Salon Doré Para hoy y mañana Caras olvidadas

Por Clive Brook y William Powell

NO DEJE USTED DE VER ESTA GRANDIOSA PELÍCULA

reestablecido de la infección gripal que le ha retenido varios días en cama, nuestro querido amigo el teniente jefe de las fuerzas de Seguridad Francisco del Cacho Villarroya.

Donativo

Don José J. Valero ha entregado con destino al Comedor de Caridad 500 pesetas para que celebren una comida y darles un donativo en metálico el día 11 de Febrero en conmemoración de la República.

El nuevo Ingeniero Jefe de Obras públicas

El atento B. L. M. nos participa haberse posesionado del cargo, el nuevo ingeniero jefe de Obras públicas de esta provincia, don José P. de Petiño y Landa.

Muy agradecido a su delicada atención, complacidos en hacerle análogos ofrecimientos y deseándole una grata estancia en esta capital.

De viaje

Para disfrutar de la licencia que le fué concedida, marchó a Madrid el funcionario de Hacienda, don Manuel García Martínez, que presta sus servicios en esta Delegación.

Piedosas

Esta mañana se han celebrado misas en Santa María por el alma de la melagrosa Maruja Ramba Torres de Dávalos, habiéndose visto muy concurridas, testimoniándose de nuevo el general dolor que produjo la prematura muerte de la bella esposa del joven industrial y querido amigo nuestro don Ezequiel Dávalos, así como las extensas relaciones de las distinguidas familias de Ramba y Dávalos, a los cuales, como al viudo de la finada, reiteramos en este día nuestro duelo.

Las misas que en la Capilla de la Comunión de la Arciprestal, se han celebrado esta mañana, en sufragio del alma de la infortunada niña Amparito Mingarro Camille rí, se han visto concurridísimas. A sus padres reiteramos nuestro pésame.

En el Gobierno Civil

Visitas. También hoy ha sido numeroso el desfile de comisiones por el despacho oficial del señor Merit de Veses, entre ellas una de damas de la Cruz Roja.

Cerca de las dos de la tarde, cuando los periodistas se han retirado de dicho centro oficial, todavía seguía el gobernador recibiendo visitas.

Diputación provincial

Visita devuelta. El nuevo alcalde de la capital, don Francisco Brava, ha devuelto esta mañana la visita que le hizo anteayer el presidente de la Diputación.

Representación. El señor Castelló y Tárrega ha delegado en el secretario señor Gimeno Michavita su representación en el acto del Homenaje del pueblo de Artana al ilustre letrado y exalcalde de Valencia don Ernesto Ibáñez Rizo, que se celebrará mañana.

Abalaro Mus. Este ilustre violinista, profesor por oposición del Conservatorio de París, que se encuentra estos días en Burriana, ha visitado el presidente de la Diputación.

El expansionado Mus marchará ahora a Madrid para cumplir unos compromisos que allí tiene. Sesión de la Comisión. El próximo martes celebrará sesión ordinaria la Comisión provincial.

En el Ayuntamiento

Heblando con el alcalde. Non dijo esta mañana el alcalde don Francisco Brava que tenía pocas noticias que comunicarnos. Únicamente tengo que decirles que esta mañana recibí a la Junta de Mancomunidad Sanitaria y que

haciéndome eco de las noticias publicadas por la prensa referente a la mendicidad callejera he llamado a la Jefe de las fuerzas de Seguridad dándole severas órdenes para que sean retirados de la vía pública los mendigos, visitas.

El Alcalde acompañado del secretario accidental señor Beltrán ha continuado hoy sus visitas a las autoridades.

A la una y cuarto ha recibido la del general gobernador militar don Carlos Guerra.

Salon Doré

CINE SONORO

Apaparato Western Eléctrico PARA HOY Sesiones a las 6'30 y 9'30

ÉXITO de la superproducción marca Metro titulada (De frente marthen...)

Totalmente hablada en español La película más cómica que se ha filmado, de una risa continua

Buster Keaton, el hombre que nunca rió, está en esta producción más graciosa que nunca

Conchita Montenegro, la simpática artista española junto con Juan de Landa y R. Tizado, son los principales personajes de esta tan igual producción

Cuatro semanas de éxito en el FEMINA de Barcelona. Para empezar se proyectará la graciosa cómica egubriada en español (todo lo que sabes) por la Pandilla, titulada

Los fantasmas No deje de ver este programa difícil de igualar

Butaca, 1'25; Silla, 0'75 General, 0'35

PRÓXIMO LUNES (Un gran acontecimiento! La superproducción marca First, titulada

El hambre y el momento Por la hermosísima Billie Dove y el buen actor Rod La Rocque

LONJA DE PESCADO

— DEL — Pósito de Pescadores Movimiento del día 6 Febrero

Table with 2 columns: CLASES and PRECIOS. Lists items like Salmonetes, Pejel y basugo, Merluza, Molleras, Sardina, Jurel, Boga, Bastinas, Pulpos y jibia, Xuela with their respective prices.

TIENDA

LIBRERÍA o PAPELERÍA. En buenas condiciones desco comprar. Escribir bajo número 2434

ROLDOS-TIROLESES S.A. Plaz. tor Sorolla, 14.—VALENCIA.

Compro

Motor y bomba en buen estado para riegos. Ofertas a José Díez, Gran Vía, 5.—Valencia

Barbero Hace falta oficial que sepa obligaciones. LADISLAO MARTINEZ Barbería Bonaparte



# CASA FOLCH González Chermá, número 52 (Frente al Cine Royal)

Solamente los 28 días de Febrero y con el fin de beneficiar a mi numerosa clientela y al público en general, pongo a la venta infinidad de artículos de esta temporada a precios increíbles; entre ellos figuran el Satén Ideal seda para abrigo de 140 centímetros ancho, de 30 Ptas. a 10 metro y el Tricot Terciopelo seda de 110 centímetros ancho, de 30 Ptas. a 10 metro; Sábanas, Mantelerías, Juegos cama, Cojines seda y algodón, pafñelos y otros artículos muy convenientes que verá usted si se toma la molestia de visitarme

Esta casa, por su seriedad, no tiene por costumbre anunciar saldos inverosímiles, pues le demostraré en su presencia que en realidad solo ofrezco verdaderas CANGAS. Aproveche usted esta oferta, pues solo la obtendrá en los 28 días de Febrero

## Actos de Burriana

Otra grandiosa solemnidad musical al haber de Burriana.

El concierto celebrado anteauch en el Salón de Actos (dentro de los PP. Carmelitas), por la «Orquesta Clásica», de Madrid, dirigida por don Arturo Saco del Valle, y en el que intervino también el formidable violonista burrianesco y profesor de la Escuela Superior de Música de París, Abelardo Mus, obtuvo, como ya estaba descontado, un exitazo de concurrencia, tanto por el número como por la calidad.

Del exultante artístico no hay que hablar. Si más entusiasmos, si más fuerzas para aplaudir hubiese tenido el auditorio, igualmente las habrían consumido en loor del insigne maestro Saco del Valle, de los profesores que acudieron, y de nuestro paisano Abelardo Mus. ¡Qué manera de deleitarnos el espíritu!

Todas las obras del concierto, impecablemente interpretadas, eran escuchadas con religioso silencio y saboreadas con las más dulces exquisiteces, estallando al terminar una cascada de aplausos. Tanto el maestro Saco del Valle, como nuestro Abelardo, el expresidente de la Diputación provincial, al aparecer, por primera vez en escena, fueron ovacionados.

Abelardo, cada vez que se proyecta ante sus paisanos, es más músico y más artista.

Fuera de programas, se nos regaló nuevamente los oídos con un inspirado vals, que era un verdadero poema, y una bellísima marcha militar. Despidiéndonos aquí el público a la «Orquesta Clásica», de Madrid, con una ovación que tuvo honores de apoteosis.

Este nuevo acontecimiento artístico, que otra vez pone en muy buen lugar el nombre de Burriana, lo presenció desde un palco el señor gobernador civil señor Martí de Vives, acompañado del doctor Domínguez, del alcalde don Bautista Soler y del teniente de la guardia civil don José Nanzel.

También fué presenciado por varios músicos y muchos aficionados forasteros. Entre los primeros tuvimos la satisfacción de saludar a los buenos y antiguos amigos don Vicente Tárrega, de Castellón; al paisano don Joaquín Monzóis, al veterano director de «La Filarmónica» de Vall de Uxó don

Joaquín Rambla, a don Ismael Porri, director de la Banda municipal de Onda, y a la bella señorita Josefina Cruzado, exquisita guitarrista, de Vall de Uxó.

Del señor presidente de la Diputación, recibió, antes del concierto, el de la «Sociedad Artística Mus», don Salvador Dossá, el telegrama siguiente:

«Reiterándole agradecimiento invitación, ruegola saludé insigne artista burrianesco Abelardo Mus, oscusadome motivos salud. Abrazos, con votos prosperidad.» Sociedad que prosigue.—Castellón y Tárrega»

Antes de regresar a esa capital el señor gobernador, fué obsequiado en el Circulo Frutero con un champán de honor.

El alcalde señor Soler, en nombre de Burriana, le dedicó un saludo de bienvenida, haciendo cumplidos elogios de la primera autoridad civil. El señor Martí de Vives agradeció las palabras del alcalde y dijo que se sentía orgulloso de regir los destinos de esta provincia, en donde destaca un pueblo tan culto como Burriana.

Mostróse admirado de la solemnidad artística que acababa de presenciar y dedicó justos elogios al eminente maestro Saco del Valle y a nuestro paisano Abelardo Mus, sentados ambos al lado de los señores gobernador y alcalde.

Después el gobernador de conocer algunas composiciones péticas en valenciano, del secretario del Ayuntamiento don Juan Bautista Tejado, ésta recitó su casi poema «Pera y la nit de las enramas», de costumbres locales, que gustaron mucho el señor Martí de Vives.

Y damos fin a estas desahogada notas informativas, felicitando a la Sociedad Artística Mus organizadora de este concierto que ha conseguido otro gran acontecimiento de arte, del que puede enorgullecerse Burriana.

No es nada, que digamos, la «Orquesta Clásica», de Madrid, dirigida por Saco del Valle.

## Deportes

Mañana, a las diez, en el campo de Hortolans, habrá partido de hockey, contendiendo el H. C. Medicinas, de Valencia, y el H. C. Burriana.

Y por la tarde, en el mismo campo, habrá fútbol, a cargo del

C. D. Yate, de Valencia, y la S. D. Burriana.

El Yate, es aquel potente once que no hace mucho venció aquí mismo a nuestro primer equipo por 5 a 1.

Veremos si mañana los nuestros se dejan vencer otra vez. Las fiestas y feria.

Mañana, último domingo oficial de fiestas y feria, como todos los años, vendrán a Burriana muchos forasteros y será un día de gran movimiento aquí.

Celebrase además el concurso provincial de tiro de pichón y este ruidoso deporte arrastra mucho contingente.

Mañana por la noche, después del concierto, se disparará la gran traca final de fiestas.

Nuevo inspector de policía.

La Alcaldía ha nombrado con carácter interino inspector jefe de la guardia municipal, al vecino de ésta don Bautista Broch Piquer quien hoy mismo se ha posesionado de dicho cargo.

X y Z.

Sábado 7 Febrero 1931.

## Deportes

### Fútbol

El partido de mañana.

Con alguna impaciencia se espera el partido de mañana. El Murcia, el que lleva el frol rojo de la segunda división, pasará por el Seguiol. Como en futbol no hay lógica no debe salir el Castellón confiado. Debe salir fuerte y cuanto más copioso sea el resultado mejor. Además deben tener en cuenta los albinegros aquella baladronada en que pronosticaba que el Castellón pasaría a la tercera división.

Insensatos. Si no hubiera sido por Pusey y Broto y por el entrenador (el Castellón estaría a la cabeza distanciado de sus seguidores varios kilómetros.

No se sabe aún la alineación de los albinegros pero como el señor Ruete espas del poco tiempo que está aquí ha demostrado tener mucha vista y sentido común de seguro arreglará el once de forma que obtenga mañana dos puntos más.

¡Veja estadística!

Salvo error u omisión...

Durante la primera vuelta de la Liga se marcaron en la primera

división 238 goals. En la segunda, 326. Y en la tercera, 850.

Con un total de perforaciones de 1.414.

El equipo más marcador entre los primero-divisionistas fué el Athletic, con 37 goals. El menor, el Madrid, que sólo empujó la bola hasta las cuerdas 9 veces.

El más castigado, el Español; el menos el Real Madrid y la Real Sociedad. Con 24 tantos aquél, con 17 éstos.

En la segunda división, el mayor scorer, el Sporting de Gijón. Veintitrés goals. El menor, con nueve, el Murcia. Este, en cambio, se lleva la palma en lo de recibir cuero en sus redes, que se han visto zarandeadas veintinueve veces, al paso que las del Castellón y las del Valencia sólo lo han sido en once ocasiones.

Y en la tercera... La tercera división, señores, es muy larga para «estadísticas».

Los mejores artilleros, por divisiones, han sido Olivares, Lángara, Campanal, León y Arteche.

El «negro», con nueve goals; los tres que lo siguen, con siete, y el «urdilla», con ocho tantos.

Y basta de estadística.

No van a América.

Confirmado lo de que el Español no va a Sudamérica, así como también lo de la jira por el Norte de Europa.

Países a visitar: Inglaterra, Suecia y Noruega, Dinamarca, Holanda y Alemania.

Los refuerzos, a cargo del Madrid.

Gracia en Cataluña.

El Español, previendo el naufragio, comenzó a desprenderse del lastre.

El Europa se hundió y se agarró a un madero, que es la fusión con el club de La Riva.

Hundir al Español ha sido realmente una mala política del Barcelona.

Política que éste comienza a la ventar y a tocar las consecuencias.

Unos datos.

La elocuencia de las cifras es, a veces, más expresiva que todos los Demóstenes que en el mundo han sido.

En el pasado año, en los cinco partidos del campeonato catalán habidos en Las Cortes, recaudó el Barcelona 181.185'40 pesetas (sin contar los chavos filso y las pesetas de plomo). Sólo el partido del Español dió una taquilla de 101.555'55 pesetas.

En cambio en esta temporada los mismos cinco partidos solo han dado 92.409'55 pesetas. Es decir, que supone un déficit de 84.775 pesetas.

La revisión médica de los árbitros.

La Nacional ha comunicado a la Federación Catalana los nombres de los doctores que han de proceder a una nueva revisión de árbitros. Son los señores don Pedro Puig y Roig y don Hemsengildo Arruga.

Se recordará que, a raíz de la revisión efectuada por el Instituto de Orientación Profesional, fueron declarados suspensos varios árbitros catalanes, algunos de los cuales apelaron a la Nacional, remitiendo informes contradictorios.

Uno que quiere tres jers.

Sastro ha vuelto a poner los carter sobre el tapete a la Comisión de equipos del Barcelona.

Al excelente jugador azulgrana le parece demasiado ostracismo al que le han sometido. Quiere jugar, y jugar de una forma continuada, en el primer equipo. O que le traspasen a otro Club. Todo antes que tenerlo arrinconado, como ahora lo tienen.

Cree Sastro que ya ha descargado bastante, que es mucho régimen de tribuna el que disfruta.

¡Se oye cada cosa en este mundo...! Miren ustedes que censuras de no hacer nada!

Incomprensible, incomprensible. Buena gin nasia.

Dico un médico que sizer los brazos con frecuencia es un ejercicio muy saludable.

¡Ya lo creo! Especialmente cuando el ciudadano que está delecto lleva un revólver en la diestra... ¡sientra...

Buen remedio.

Otra perla. En un periódico italiano leo un artículo que hace bastante gracia,

y que es nada menos que el empleo del cocktail X y del vermouth Z para curar la gripe. Al anuncio acompaña un testimonio médico confirmando lo que el anuncio dice.

Mal sistema, amigos. Si persiste el método habrá rogativas para que la epidemia se extienda. Aún nos quejamos.

Un periódico norteamericano dice que a consecuencia de accidentes motoristas, atropellos, etcétera, murieron en los Estados Unidos durante el año de poca gracia de 1930, 32 528 personas. Los pistoleros de Chicago han anunciado que están dispuestos a batir este record.

## Atletismo

«El Meló» ha sido derrotado.

No ha sido ni por un caballo ni por un camión, ni menos por un contador de luz eléctrica.

Simplemente por el enemigo natural del hombre.

Por otro hombre.

Un tal José Hernández, de Benalúa, concibió por «El Hijo de la Noche». Más que pseudónimo, parece el título de una obra de Luis de Val.

Pero a pesar del motecito, parece que corre.

¡Como que se ha comido a «El Meló»!

## En la Casa de Socorro

Mordido por un perro.

El niño de nueve años, Juan Naspledo Gozalbo, ha sido curado de una mordedura en la espalda producida por un perro.

Por si el perro está rabioso estar sujeto a observación.

## Sucesos del día

CASTELLÓN

Conato de incendio

Ayer tarde se registró un conato de incendio en la casa número 39, de la calle de San Cristóbal, el cual fué sofocado por el vecindario.

## Asociación Castellonense de Caridad

PARTE DIARIO del COMEDOR

Comida de ayer—Arroz con carne

Servida en raciones

A Inscriptos. . . . . 90  
» no idem. . . . . 10  
» transeuntos . . . . . 16  
» 14 niños, media ración. . . . . 7

Total. . . . . 123

Cena de ayer.—Sopa de pan y morcillas fritas.

Servida en raciones

A Inscriptos. . . . . 74  
» no idem. . . . . 10  
» transeuntos . . . . . 13  
» 12 niños media ración . . . . . 6

Total. . . . . 103 años, Lidó, 63.

## Día Religioso

Santos de mañana

Domingo de Sexagésima. Santos Juan de Mata, Paulo, Lucas Ciriac, Dionisio, Emiliano, Sebastián, Colata, Juvencio, Honorato y Pablo.  
Rito semidoble; color morado; misa de la dominica.

## Día Civil

NACIMIENTOS

Vicente Pelllicer Tárrega, Ronda de Mijares, 40, 1.º.  
Marí del Carmen Barberá Carreras, 1.º Mayo, 115.

DEFUNCIONES

José Valle Pérez, 58 años, Arco n.º 1.  
Mariana Campos Verchú, 63 años, Lidó, 63.

## ¡Un nuevo y sensacional aparato! ¡3 instrumentos en uno!

La nueva Electroia N.º 57 de «La Voz de su Amo» para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es al mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE MATICES TONALES

Como Radio es de circuitos sintonizados con cuatro Radiotrones de rejilla blindada. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando

La Senyera, Colón, 42

## Aviso a los Herniados

El Gabinete Ortopédico «HERNIUS» de Barcelona, trasladado a Castellón por SIETE HORAS, el domingo día 8 de Febrero en el Hotel Suizo

GRATIS le visitará un experto especialista de 9 a 1 y de 2 a 5

Aproveche esta oportunidad y no espere por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis y sin ningún compromiso para usted, será reconocido por nuestro agente especialista, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debo usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos malisimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuere su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito, alejando todo peligro al instante, reduciéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Si no está usted satisfecho le devolveremos integro el importe por usted pagado.

Al visitarnos lo garantizamos que no perderá usted el tiempo porque tendrá ocasión de conocer el lindio, ligero (pesa 200 gramos y ocupa sólo un centímetro de ancho), pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado), hecho exprés para que usted vaya con él tan cómodo como si fuere una prenda de vestir, y como no lleva tiras, tirantes, bajo nalgas ni nada supérfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos, sin que tan siquiera se aperceba de que está usted quebrado.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA.—«HERNIUS» invisibles para señoras, fajas moderadas para conservar la línea, para combatir la obesidad, riñón flotante, cventraciones, hernias umbilicales, descauso del estómago.

Regalamos el interesante tratado «GUIA DEL HERNIADO». Nuestro agente especialista tendrá sumo gusto en recibirle, únicamente el día 8 de Febrero en el Hotel Suizo de Castellón.

Horas de visita, de 9 a 1 y de 2 a 5.

Gabinete Ortopédico «HERNIUS». - Salvación del Herniado)  
Aragón, 277 entl.º 2.º (Frente Apeadero P.º de Gracia). - Teléf. 76850. - BARCELONA

AVISO IMPORTANTE

Nuestro agente especialista visitará en:

TORTOSA, el sábado 7 de Eebrero en el Hotel Siboci, y en VALENCIA, el lunes 9 de Febrero en el Hotel Regina.

## Las reparaciones de los automóviles se efectúan hoy día con toda seguridad y rapidez por la maquinaria moderna y personal técnico con que cuentan nuestros talleres

Rectificación de cigüeñales  
» de cojinetes fijos del bloch  
con maquinaria especial para coches FORD  
Reparación de la parte eléctrica garantizada  
Cada trabajo efectuado a crédito nuestras palabras

Visite nuestros talleres de la calle Cajal, detrás del Garage, en donde verá una perfecta organización

Neumáticos de todas las marcas a precios sin competencia

## Garage Castellón

Peris y Varella

Garage: Herrero, 23  
Sucursal: Ronda Mijares, 65 y 67  
Talleres: Cajal

TELÉFONOS  
Garage: 205  
Sucursal: 344  
Talleres: 205

CASTELLÓN